



CITY of SAN PABLO

City of New Directions

IMPORTANT ANNOUNCEMENT YEAR END HOLIDAY CLOSURE

As a cost saving measure, City Hall offices will be

CLOSED FOR THE HOLIDAYS*

From December 22, 2016 through January 2, 2017

Regular business hours will resume Tuesday, January 3, 2017

***With the exception of Police Patrol Services, Senior Center, and Recreation Services
See limited services schedule below:**

Recreation Services Hours: Closed December 22 – January 2 (Holiday Camp will run 12/19-12/23 & 12/26-12/30).

Senior Center: Closed on December 23, 24, 25, 26, 30, and January 1 & 2. Open December 22, 27, 28, 29 & 31.

Public Works Maintenance: Closed December 23, 24, 25, 26, 30, 31 and January 1 & 2. Open December 22, 27, 28, 29.

Development Services: Note-Building inspections will not be scheduled during this holiday closure period.

To report non-emergency related incidents, such as fallen trees or street flooding, please call **Police Dispatch at (510) 233-1214 (Option 6) and ask that the **San Pablo Police Watch Commander call you**. City crews will respond based on the **Watch Commander's Incident Assessment**.**

For more information, visit www.sanpabloca.gov



CITY OF SAN PABLO

City of New Directions

ANUNCIO IMPORTANTE

CIERRE DE FIN DE AÑO

Como medida para ahorrar costos, las oficinas de la Ciudad de San Pablo tendrán un

CIERRE DE FIN DE AÑO*

Del 22 de diciembre, 2016 hasta el 2 de enero, 2017
Abriremos el martes, 3 de enero, 2017 al horario regular

* Con excepción de los Servicios de Patrullaje Policial, el Centro de Ancianos, y el departamento de Recreación los cuales estarán abiertos con servicios limitados, vea el horario siguiente:

Departamento de Recreación: Cerrado Diciembre 22 – Enero 2 (Campamento para los niños será 12/19-12/23 & 12/26-12/30)

Centro de Ancianos: Cerrado Diciembre 23, 24, 25, 26, 30 y Enero 1-2. Abierto Diciembre 22, 27, 28, 29 y 31.

Departamento de Obras Públicas y Mantenimiento: Cerrado Diciembre 23-26, 30, 31 y Enero 1-2. Abierto Diciembre 22 y 27-29.

Servicios de Desarrollo: No se harán citas para inspecciones de construcción durante este período de cierre de fiestas.

*Para hacer un reporte durante el tiempo que estaremos cerrados de incidentes que no sean de emergencia policial, como árboles caídos o inundaciones en las calles llame al (510) 233-1214 (Opción 6) y pida que el **San Pablo Police Watch Commander (Comandante de Policía) le regrese la llamada.** La Ciudad responderá basado en la asesoría del incidente de parte del Comandante.*

Para más información, por favor visítenos en la página www.sanpabloca.gov